



NUEVOS RECURSOS PARA RESIDENTES

¿Es nuevo en Cambridge? Esta lista incluye los recursos que suelen necesitar los nuevos residentes inmigrantes. Si tiene preguntas o necesita más información, póngase en contacto con la Commission on Immigrant Rights & Citizenship (Comisión de Derechos de los Inmigrantes y Ciudadanía) en el 617-349-4396.



CIUDAD DE
CAMBRIDGE



Escuelas y educación

Proyecto de alfabetización de la Biblioteca Pública de Cambridge

 617-349-4013

Ofrece clases gratuitas de conversación en inglés, búsqueda de empleo y redacción de currículos, y nociones básicas de informática.

Student Registration Center (SRC) Centro de Registro de Estudiantes de las Escuelas Públicas de Cambridge

 617-349-6551

Cuenta con recursos e información sobre la inscripción para niños de edad preescolar a secundaria. Es útil concertar una cita con el personal del SRC.

Muchos enlaces escolares hablan otros idiomas. Si necesita servicios lingüísticos específicos, el personal puede utilizar una línea de idiomas con intérpretes. Es conveniente avisar con antelación y concertar una cita.

Información sobre el cuidado de niños

 617-349-6086  Danielle Pazos  dpazos@cpsd.us

Póngase en contacto con el DHSP Program Quality Specialist para obtener una lista actualizada de todos los centros de cuidado de niños y familias proveedoras de cuidado de niños con licencia en Cambridge.

Community Learning Center (CLC) Centro de Aprendizaje Comunitario

 617-349-6363

Tiene muchos programas de aprendizaje para adultos, incluyendo clases de inglés y servicios profesionales.

Sanidad y servicios sociales

Cambridge Economic Opportunity Committee (CEOC)

 617-868-2900  [Seguro de salud](#) y [prestaciones públicas](#)

El CEOC es una organización sin ánimo de lucro que colabora estrechamente con el Ayuntamiento y presta numerosos servicios.

Ayuda con las solicitudes de MassHealth, incluyendo la elección de un plan, la elección de proveedores médicos y recursos relacionados.

También ayuda con las solicitudes de prestaciones públicas.

Cambridge Health Alliance (CHA) Proveedores de la Alianza Sanitaria

 617-665-1000

Ofrece atención primaria, servicios de salud mental/conductual y psiquiatría, y algunas especialidades.

[Se puede concertar una cita en línea.](#)

Tiene servicios específicos [servicios para los que han sufrido trauma o violencia.](#)

La CHA también tiene un Programa de Asilo, que hace evaluaciones médicas forenses gratuitas para los solicitantes de asilo/refugiados.

Boston Medical Center (proveedores y servicios de apoyo)

 617-638-8000

Cuenta con un Centro de Salud para Inmigrantes y Refugiados. El BMC ofrece excelentes conexiones con servicios sociales, además de atención médica básica.

Tienen capacidad para gestión personalizada de los casos.

Ayuda al empleo

Cambridge Employment Program (CEP) Programa de Empleo

 617-349-6166

Ayuda con los currículos, las cartas de presentación, las técnicas de entrevista y las herramientas de búsqueda de empleo en línea. Ofrece remisiones a programas de formación de habilidades.

Programa Cambridge Works (Adultos)

 617-349-6234

Programa de empleos de transición diseñado para atender a los residentes de 18 a 35 años que necesitan ayuda para encontrar trabajo.

Mayor's Summer Youth Employment Program (Programa de empleo juvenil del alcalde) adolescentes

 617-349-6200

Programa anual de verano para jóvenes. Es bueno para la experiencia laboral y la construcción de la comunidad.

Servicios Jurídicos

Estos son algunos de los principales proveedores de servicios jurídicos de la zona, para obtener representación gratuita o de bajo coste. Hay información más detallada en la [Guía de Servicios Jurídicos para Inmigrantes](#) de la Comisión.

Legal Screening Clinic de la ciudad de Cambridge

 617-405-5479

Se celebra el tercer miércoles de cada mes. Intérpretes disponibles.

De Novo Center for Justice and Healing

 617-661-1010

Gestiona casos de asilo, ayuda a inmigrantes supervivientes de la violencia doméstica, ayuda a las Visas T y U, asiste a menores inmigrantes especiales y realiza evaluaciones de salud mental para los solicitantes de asilo.

Unidad de Inmigración de la GBLS

 617-603-1808

Representación legal general y defensa de los inmigrantes de bajos ingresos.

PAIR Project

 617-742-9296

Ayuda a los solicitantes de asilo y a los inmigrantes detenidos.

Apoyo para vivienda y temas

Community Development Department's Housing Division (División de Vivienda del Departamento de Desarrollo Comunitario)

 617-349-4622

Supervisa muchos programas de vivienda asequible para residentes con ingresos bajos y medios.

Fuel Assistance Program (Programa de ayuda al combustible)

 617-655-6234

Ayuda a los hogares con bajos ingresos a pagar los gastos de calefacción en invierno entre el 1 de noviembre y el 30 de abril. Son elegibles los inquilinos y los propietarios de viviendas.

Multi-Service Center

 617-349-6340

Ayuda en la búsqueda de vivienda y puede proporcionar un gestor de casos de vivienda.

Office of the Housing Liaison (Oficina de Enlace de la Vivienda)

 617-349-6337

Se ocupa de cuestiones de vivienda asequible y casos complejos.

Programa de alimentación de verano

 617-349-6247

Ofrece comidas gratuitas a los menores de 18 años. No se requiere identificación. Opciones vegetarianas. Junio-agosto.

Conexión con la comunidad

Adbar Ethiopian Women's Alliance

 seble@ethiopianwomen.org

 1151 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02138

Cambridge Women's Center (Centro de la Mujer)

 617-354-6394

Espacio de acogida con talleres gratuitos y espacios de grupo para cocinar, leer y hacer manualidades. Acceso a ordenador e impresión, teléfono y fax; alimentos y suministros, apoyo emocional y mucho más.

Enroot

 617-876-5214

 99 Bishop Allen Drive, unit 129, MA 02139

Programa para jóvenes recién llegados. Incluye seminarios semanales sobre liderazgo, tutorías académicas, tutoría individualizada, formación sobre preparación para el empleo, prácticas remuneradas y servicio comunitario.

Islamic Society of Boston Cultural Center (ISBCC)

Centro Cultural de la Sociedad Islámica de Boston

 617-858-6114

 204 Prospect Street, Cambridge, MA 02139

Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS)

Alianza de hablantes de portugués de Massachusetts

 617-864-7600

 1046 Cambridge Street, Cambridge, MA 02139

Atención y servicios LGBTQ

Cambridge Health Alliance (Alianza Sanitaria de Cambridge)

 617-665-1000

Recursos sobre educación sanitaria, grupos comunitarios y programas para jóvenes dedicados a la comunidad LGBTQ+.

Los [servicios para personas transgéneros de la CHA](#) se centran específicamente en las necesidades sanitarias de las personas transgéneros.

Centro de Medicina y Cirugía Transgénero (Boston Medical Center)

 617-638-1833

Recursos adicionales

Center for Families (Centro para las Familias)

 617-349-6385

El Centro para las Familias tiene una amplia gama de programas y eventos. [El boletín mensual](#) contiene información detallada.

Community Engagement Team (Equipo de participación comunitaria)

 617-349-6278

El Departamento de Programas de Servicios Humanos cuenta con un equipo de trabajadores de divulgación -el Equipo de Participación Comunitaria- que habla diferentes idiomas y ayuda a poner en contacto a las personas con diversos recursos y programas.